

TEAR

TEAR

BURNSHIELD®

EMERGENCY BURN CARE

Sterile Trauma Hydrogel Burn Dressing

Compressa estéril de Hydrogel para quemaduras

Compressa Estéril Para Queimaduras



open



remove



apply



secure with non-absorbent bandage

Contains: 1% Melaleuca oil (Tea Tree Oil), Purified Water (96%)

I Applicazione: Ustioni leggere e/o profonde. Protegge dalle infezioni. Minimizza i traumi e il danneggiamento della pelle. Allevia il dolore. Favorisce la ripulitura. Raffredda e fornisce il necessario apporto d'acqua alla cute. Non aderente. Non tossico.

A Avvertenza: Non utilizzare se la confezione è danneggiata. Consultare al più presto il medico.

دواعي الاستخدام: الحروق واللسعات. تحمي من التلوث. تقلل آثار الحروق. تخفف من الإصابة و تنف الخواثر. تحلل إنداد الخواثر. مرطبة و مبردة و مغلفة للحم. غير لاصقة و غير سامة.

A تحذير: لا تستعمل في حالة تلف الغلاف. لا تخط بعد فتحها و لا بعد استعمالها.

ابحث عن العناية الطبية في أقرب فرصة ممكنة. تحفظ في درجة حرارة الغرفة.

Store at Room temperature

200mm x 200mm / 8" x 8"

Gel: 120g / 4.2oz

E Aplicación: Primeros auxilios frente quemaduras. Protección física frente infecciones. Minimiza el dolor y los daños en la piel. Favorece las condiciones de cura: húmeda, refresca y alivia. No adherente. No tóxico.

A Precaución: No utilizar si el envase está deteriorado. Buscar atención médica.

P Aplicação: Queimaduras e escaldões. Proteção física contra infecções. Minimiza o trauma e os danos na pele. Promove a humidade na cura da ferida, hidrata, refresca e suaviza. Não aderente. Atóxica.

A Aviso: Não utilizar se a embalagem estiver danificada. Procurar cuidados médicos.

CE 0425

REF 000906 STERILE R



6 007645 001397

BURNSHIELD (PTY) LTD, PO Box 14277, Midrand 1622, South Africa
Marketed by: LEVITONCE INTERNATIONAL (PTY) LTD, 341 +27 11 440 8171, Midrand, South Africa
BURNSHIELD INTERNATIONAL LIMITED
10000 Burnshield Way, Warfield WPT 2UE, DX12015 UK
sales@burnshield.com



open



remove



cut to accommodate face



apply



tear open both ends



slip sleeve over arm



tape both ends



tear open



open to receive hand



secure closed



tape



open to receive foot



cut open

TEAR

TEAR

REF 901001

BURNSHIELD®**EMERGENCY BURN CARE****Sterile Trauma Hydrogel Burn Dressing****Sterile Brandwundenverbände****Pansements Stériles Pour Brûlures****Steriele Trauma Brandwundenkompres**

open



remove



apply



secure with bandage

Active: Melaleuca alt. (Tea Tree Oil)

GB Application: Burns and scalds. Protection against infection. Minimises trauma and skin damage. Pain Relief. Promotes healing moistens, cools and soothes. Non-adherent. Non-Toxic.
Warning: Do not use if packaging is damaged. Seek medical attention.

F Application: Brûlures légères et profondes. Protège contre les infections. Calme la douleur et les blessures de la peau. Hydrate, apaise et soulage. Ne colle pas. Non toxique.
Attention: Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé. Demander un avis médical.

D Schutz vor Infektionen. Verringert Haut- und Wundschäden. Kühlt und lindert den Schmerz. Verklebt nicht mit der Wunde. Ungiftig.
Achtung: Falls Verpackung beschädigt, Produkt nicht nutzen. Beachten Sie die medizinischen Anweisungen.

NL Toepassing: Brand- en schaafwonden. Beschermt tegen infectie, minimaliseert trauma en huidbeschadiging. Verlicht de pijn. Bevordert het genezingsproces. Bevochtigt, koelt en verzacht. Kleeft niet. Niet giftig.
Waarschuwing: Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is. Consulteer een arts.

200mm x 450mm / 8" x 18"**Gel: 270g / 9.5oz****Safe for Use on Children & Facial Burns**
Protect from Extreme Temperatures

CE 0425

STERILE R



6 007645 001410

BURNSHIELD (PTY) LTD PO Box 14737 Wadeville 1422 South Africa
Marketed by: LEVITRADE INTERNATIONAL (PTY) LTD Reg. 12711/11 450 2288 Made in South Africa
BURNSHIELD INTERNATIONAL (PTY) LTD
Beaumont Hse, Paragon Ave, Wakarusa WFT 2UF, DX15011 U.K.

20544/8

REF: 001001

FACE MASK

BURNSHIELD®**EMERGENCY BURN CARE**

Sterile Trauma Hydrogel Burn Dressing

Sterile Brandwundenverbände

Pansements Stériles Pour Brûlures

Steriele Trauma Brandwondenkompresses



open



remove



apply

Active: Melaleuca alt. (Tea tree Oil)

I Applicazione: Ustioni leggere e/o profonde. Protegge dalle infezioni. Minimizza i traumi e il danneggiamento della pelle. Allevia il dolore. Favorisce la riepitelizzazione. Raffredda e fornisce il necessario apporto d'acqua alla cute. Non aderente. Non tossico.

Avvertenze: Non utilizzare se la confezione e' danneggiata.

Consultare al piu' presto il Medico.

AR

دواعي الاستعمال: الحروق و اللسعات
تحمي من البثور. تقلل آثار الحروق. تخفف من الإصابة وتلف
الجلد. مرطبة ومبردة ومحفلة للأنسجة. غير لاصقة وغير سامة

تحذير: لا تستعمل في حالة تلف الغلاف. لا تخطئ بعد فتحها ولا
تعد استعمالها. ابتعد عن العناية الطبية في أقرب فرصة ممكنة

تحفظ في درجة حرارة الغرفة

200mm x 450mm / 8" x 18"

Gel: 270g / 9.5oz

Safe for Use on Children & Facial Burns

Protect from Extreme Temperatures

E Aplicación: Primer auxilio frente quemaduras. Alivia, refresca y evita posibles infecciones. Minimiza el dolor y los daños en la piel. No adherente. No tóxico.

Precaución: No utilizar si el envase está deteriorado.

Buscar atención médica.

P

Compressa para aplicação a queimaduras que fornece proteção física temporária contra contaminação microbiana atenuando a dor, adequado para cuidado emergencial de queimaduras e escaldaduras

Cuidados: Não utilizar se a embalagem estiver violada ou com validade vencida.

CE 0425

STERILE R

BURNSHIELD 20x45 FACE MASK



6 007645 001458

PRODUCT CODE: 30153

BURNSHIELD (PTY) LTD PO Box 14737 Waderville 1422 South Africa
Marketed by: LEVTRADE INTERNATIONAL (PTY) LTD Tel: (+27 11) 450 2283 Made in South Africa
BURNSHIELD BURNSHIELD INTERNATIONAL LIMITED
Baumgartner Hse, Paragon Ave, Wakefield WF1 2UP, DX15011 U.K.

REF 901027

203319

BURNSHIELD®

EMERGENCY BURN CARE

Sterile Trauma Hydrogel Burn Dressing

Sterile Brandwundenverbände

Pansements Stériles Pour Brûlures

Steriele Trauma Brandwundenkompres



open



remove



apply



secure with bandage

Active: Melaleuca alt. (Tea Tree Oil)

GB Application: Burns and scalds. Protection against infection. Minimises trauma and skin damage. Pain Relief. Promotes healing moisture, cools and soothes. Non-adherent. Non-Toxic.
Warning: Do not use if packaging is damaged. Seek medical attention.

F Application: Brûlures légères et profondes. Protège contre les infections. Calme la douleur et les blessures de la peau. Hydrate, apaise et soulage. Ne colle pas. Non toxique.
Attention: Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé. Demander un avis médical.

D Schutz vor Infektionen. Verringert Haut- und Wundschäden. Kühlt und lindert den Schmerz. Verklebt nicht mit der Wunde. Ungiftig.
Achtung: Falls Verpackung beschädigt, Produkt nicht nutzen. Medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.

NL Toepassing: Brand- en schaafwonden. Beschermst tegen infectie, minimaliseert trauma en huidbeschadiging. Verlicht de pijn. Bevordert het genezingsproces. Bevochtigt, koelt en verzacht. Kleeft niet. Niet giftig.
Waarschuwing: Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is. Consulteer een arts.

600mm x 400mm / 24" x 16"

Gel: 500g / 17.5oz

Safe for Use on Children & Facial Burns
Protect from Extreme Temperatures

CE 0425

STERILE R



6 007645 001403

BURNSHIELD (PTY) LTD, PO Box 14732 Netherdale 1422 South Africa
Marked by: LEVTRADE INTERNATIONAL (PTY) LTD, Tel: +27 11 459 235. Made in South Africa
BURNSHIELD INTERNATIONAL LIMITED
Barnum Hill, Paraglen Ave, Walsfield WPI 2UF, OX1 9ET U.K.

REF 901001

FACE MASK

BURNSHIELD®**EMERGENCY BURN CARE**

Sterile Trauma Hydrogel Burn Dressing

Sterile Brandwundenverbände

Pansements Stériles Pour Brûlures

Steriele Trauma Brandwondenkompressen



open



remove



apply

Active: Melaleuca alt. (Tea tree Oil)

I Applicazione: Ustioni leggere e/o profonde. Protegge dalle infezioni. Minimizza i traumi e il danneggiamento della pelle. Allevia il dolore. Favorisce la ripitelizzazione. Raffredda e fornisce il necessario apporto d'acqua alla cute. Non aderente. Non tossico.

Avvertenze: Non utilizzare se la confezione e' danneggiata.

Consultare al piu' presto il Medico.

AR

دواعي الاستعمال: الحروق و اللسعات
تخفيف من التلوث. تقليل آثار الحروق. تخفيف من الإصابة وتلف
الجلد. مرطبة و مبردة و تحفظ للأنسجة. غير لاصقة وغير سامة

تحذير: لا تلمس في حالة تلف الغلاف. لا تلمس بعد استخدامها ولا
يعاد استعمالها. احث من العناية الطبية في أقرب فرصة ممكنة

تحتفظ في درجة حرارة الغرفة

600mm x 400mm / 24" x 16"

Gel: 500g / 17.5oz

Safe for Use on Children & Facial Burns

Protect from Extreme Temperatures

E Aplicación: Primer auxilio frente quemaduras. Alivia, refresca y evita posibles infecciones. Minimiza el dolor y los daños en la piel. No adherente. No tóxico.

Precaución: No utilizar si el envase está deteriorado.

Buscar atención médica.

P Compressa para aplicação a queimaduras que fornece proteção física temporária contra contaminação microbiana atenuando a dor, adequado para cuidado emergencial de queimaduras e escaldaduras

Cuidados: Não utilizar se a embalagem estiver violada ou com validade vencida.

CE 0425

STERILE R

BURNSHIELD 20x45 FACE MASK



6 007645 001458

PRODUCT CODE 38 151

BURNSHIELD (PT) LTD, PO Box 14733, Midrand 1472 South Africa
Marketed by: LEVITAGE INTERNATIONAL (PT) LTD, Tel: 011 450 2208, 4506 14 South Africa
©2003 BURNSHIELD INTERNATIONAL LIMITED
Barnwood Hill, Paragon Ave, Watford WD17 2LP, DA13 311 U.K.

BURNSHIELD[®] DIGIT

EMERGENCY BURN CARE

Sterile Trauma Hydrogel Burn Dressing
Hidrogel Compressa Estéril Para Queimaduras



open



remove



apply



secure with bandage

Active: Melaleuca alt. (Tea Tree Oil)

(E) Application: Burns and scalds. Protection against infection. Minimises trauma and skin damage. Pain Relief. Promotes healing, moistens, cools and soothes. Non-adherent. Non-Toxic.
Warning: Do not use if packaging is damaged. Seek medical attention.

(E) Aplicación: Primer auxilio frente quemaduras. Alivia, refresca y evita posibles infecciones. Minimiza el dolor y los daños en la piel. No adherente. No tóxico.
Precaución: No utilizar si el envase está deteriorado. Buscar atención Médica.

25mm x 500mm / 1" x 20"
Gel: 40g / 1.4oz
Safe for Use on Children &
Facial Burns

STERILE R

CE 0425



6 007645 001434

Protect from Extreme Temperatures

BURNSHIELD (PTY) LTD PO Box 1477, Medunville 1422 South Africa
Tel: +27 11 450 2288 Fax: +27 11 450 2288
Manufactured by LEVTRADE INTERNATIONAL (PTY) LTD
10001 Burnshield Way, Burnfield WY 200, DX1 5011 U.K.
20659/A

REF 901131

BURNSHIELD[®] LIMB / NECK EMERGENCY BURN CARE

Sterile Trauma Hydrogel Burn Dressing
Sterile Brandwundenverbände
Pansements Stériles Pour Brûlures
Steriele Trauma Brandwondenkompres

GB Application: Burns and scalds. Protection against infection. Minimises trauma and skin damage. Pain Relief. Promotes healing moistens, cools and soothes. Non-adherent. Non-Toxic.
Warning: Do not use if packaging is damaged. Seek medical attention.

F Application: Brûlures légères et profondes. Protège contre les infections. Calme la douleur et les blessures de la peau. Hydrate, apaise et soulage. Ne colle pas. Non toxique.
Attention: Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé. Demander un avis médical.

50mm x 1m / 2" x 40"
Gel: 150g / 5.3oz

D Anwendung: Verbrennungen und Infektionen. Verringert Haut- und Wundschäden. Schmerzt und lindert den Schmerz. Verklebt nicht mit der Wunde. Ungiftig.

Achtung: Falls Verpackung beschädigt, Produkt nicht nutzen. Medizinische Hilfe in Anspruch nehmen.

NL Toepassing: Brand- en schaafwonden. Beschermte tegen infectie, minimaliseert trauma en huidbeschadiging. Verlicht de pijn. Bevordert het genezingsproces. Bevochtigt, koelt en verzacht. Kleeft niet. Niet giftig.
Waarschuwing: Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is. Consulteer een arts.



open



remove



apply



secure with bandage

Active: Melaleuca alt. (Tea Tree Oil)



Safe for Use on Children
Protect from Extreme Temperatures

CE 0425

STERILE R



6 "007645"001427

BURNSHIELD (PTY) LTD PO Box 14737 Wadaville 1422 South Africa
Marketed by: LEYTRADE INTERNATIONAL (PTY) LTD Tel: (+27 11) 450 2288 Made in South Africa
BURNSHIELD INTERNATIONAL LIMITED
Beaumont Hill, Paragon Ave, Wakefield WF1 2UF, DX15011 U.K.

BURNSHIELD®

EMERGENCY BURN CARE

Повязка противоожоговая из полиуретана, стерильная, однократного применения. Полиуретанная жилая кайма куйп туралы, стерильді, бір-пайдалану.



открыть ашу



достать жою



наложить орналастыру



закрепить невпитывающей повязкой бинтпен бекіту

Состав: 1% масло чайного дерева (Melaleuca alt.), дистиллированная вода (96%)
Құрамы: 1% шай ағашының майы (Melaleuca alt.), тазартылған су (96%)

RU Применение: Ожоги всех видов. Средство защиты от инфекций. Минимизирует кожные раны и повреждения. Обезболивает. Способствует заживлению, увлажняет, охлаждает и смягчает. Не прилипает. Не токсична.

Внимание: Не применять при поврежденной упаковке. Обратитесь к врачу.

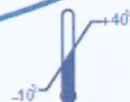
KZ Қолданылуы: Күйіктер. Жұқпаға қарсы физикалық қорғаныс зат. Тері жарақаттары мен зақымдануларын қысқартады. Дымқыл жарақаттардың жазылуына әсер етеді, салқындатады, жұмсартыды. Жабысқақ емес. Улағыш емес.

Назар аударыңыз: қаптамасы бұзылған жағдайда қолданбау керек. Дәрігерге хабарласыңыз.

Уполномоченный представитель производителя:
ООО «Ариум», Россия, 350002, г. Краснодар, ул.Новокузнецкая, д.127.
Тел. +7 (861) 251-79-87, E-mail: info@ooo-arium.ru

Безопасен для детей. Безопасен при ожогах лица.
Балалар үшін қауіпсіз. Бет-әлпетті күйіп қалу үшін қауіпсіз.

100 мм. x 100 мм. / 4" x 4"
Гель: 40 г. / 1.4 унц.



CE 0425

BURNSHIELD (PVT) LTD. PO Box 14737 Windyville 4022 South Africa
Tegorokoe erodstamshchikovo L. B. P. D. E. I. N. T. E. R. N. A. T. I. O. N. A. L. (PVT) LTD. 9111 11 440 5171
P. O. B. O. X. 14737 WINDYVILLE 4022 SOUTH AFRICA
BURNSHIELD INTERNATIONAL LIMITED (Kazakhstan) (PVT) LTD.
Barnesmore Hill, Pangloss Ave, Windyville 4022 South Africa, 011 55011111
sales@burnshield.com

205160C

BURNSHIELD®

EMERGENCY BURNCARE

Пояска противоожоговая из полиуретана,
стерильная, однократного применения.
Полиуретаннан жасалган байыту күйл туралы,
стерильді, бір-пайдалану.



открыть
пакет



достать
гель



нанести
смазывать



нанести повторно
бинтом бинту

Состав: 1% масло чайного дерева (Melaleuca oil), дистиллированная вода (99%).
Смазка: 1% гель жидкий (Menthol gel), та запылен су (99%).

Применение: Ожоги всех видов.
Средство защиты от инфекции.
Минимизирует ожоги, раны и
повреждения. Обезболивает.
Способствует заживлению,
увлажняет, охлаждает и смягчает.
Не прилипает. Не токсична.
Внимание: Не применять при
повреждении слизистой.
Обратиться к врачу.

Кожные реакции: Кожный зуд, жжение, краснота.
Финансирование: за счет Термостатом
мен за счет идиопатии. Кожные реакции.
Кожные реакции: жжение, зуд, покраснение.
Кожные реакции: жжение, зуд, покраснение.
Кожные реакции: жжение, зуд, покраснение.

Одноразовый медицинский препарат.
ООО "Ариум", Россия, 350002 г. Краснодар, ул. Новоконная, д. 127.
Тел: +7 (861) 251-19-87, E-mail: info@arum.ru

Безопасно для детей. Безопасно при ожогах лица.
Балалар үчүн күйлсиз. Бел-аппетити күйлсиз күйлсиз.

200 мм. x 450 мм. / 8" x 18"
Гель: 270 г. / 9.5 унц.

CE 0425

REF 041301



Средство защиты от инфекции.
Минимизирует ожоги, раны и
повреждения. Обезболивает.
Способствует заживлению,
увлажняет, охлаждает и смягчает.
Не прилипает. Не токсична.
Внимание: Не применять при
повреждении слизистой.
Обратиться к врачу.

МАСКА ДЛЯ ЛИЦА

BURNSHIELD®

EMERGENCY BURN CARE

Повязка противоожоговая из полиуретана,
стерильная, однократного применения
Полиуретаннан жасалған байыту күйіп туралы,
стерильді, бір-пайдалану



открыть
зипу



достать
жюю



нанести
орна пастыру

Состав: 1% масло чайного дерева (Melaleuca oil), дистиллированная вода (99%)
Құрамы: 1% шай ағашының майы (Melaleuca oil), тазартылған су (99%)

I Applicazione: Ustioni leggere e/o profonde.
Protegge dalle infezioni. Minimizza i traumi e il
danneggiamento della pelle. Allevia il dolore.
Favorisce la depitelizzazione. Raffredda e
fornisce il necessario apporto d'acqua alla cute.
Non aderente. Non tossico.

A Avvertenze: Non utilizzare se la confezione e'
danneggiata. Consultare al più presto il medico.

RU Применение: Ожоги всех видов. Средство
защиты от инфекций. Минимизирует кожные
раны и повреждения. Обезболивает.
Способствует заживлению, увлажняет,
охлаждает и смягчает. Не прилипает.
Не токсична.

A Внимание: Не применять при
поврежденной упаковке.
Обратитесь к врачу.

E Aplicación: Primeros auxilios frente quemaduras.
Protección física frente infecciones. Minimiza el dolor y
los daños en la piel. Favorece las condiciones de cura
húmeda, refresca y alivia. No adherente. No tóxico.
A Precaución: No utilizar si el envase está deteriorado.
Buscar atención médica.

KZ Қолданылуы: Күйіктер. Жүзілген қарсы
физикалық қорғаныс зат. Тері жарақаттары
мен зақымдануларын қысқартады. Дымқыл
жарақаттардың жазылуына өсер етеді,
салқындатады, жұмсартыды.
Жабысқақ емес. Улағыш емес.
Назар аударыңыз: қаптамасы бұзылған
жағдайда қолданбау керек. Дәрігерге
қабырласыңыз.

Уполномоченный представитель производителем:
ООО «Аржун», Россия, 350002, г. Краснодар, ул. Новокосачевского, д.127.
Тел. +7(861)251-79-87, E-mail: info@ooo-arjun.ru

200 мм. x 450 мм. / 8" x 18"
Гель: 270 г. / 9.5 унц.

Безопасен для детей. Безопасен при ожогах лица
Балапәр үшін қауіпсіз. Бет-әліпетті күйіп қалу үшін



CE 0425

REF 901135 STERILE R



6 007645 003957

BURNSHIELD (PTY) LTD PO Box 14237 Wadeville 1422 South Africa
Toll-free: 0800 900 900
BURNSHIELD INTERNATIONAL (PTY) LTD Tel: (+27 11) 440 9171
BURNSHIELD INTERNATIONAL (PTY) LTD (Singapore, Philippines) Tel:
Bosmont Hse, Paragon Ave, Wadeville 1422, PO Box 11111
burnshield.com

BURNSHIELD®

EMERGENCY BURNCARE

Повязка противоожоговая из полиуретана,
стерильная, однократного применения

Полиуретаннан жасалған байыту күйіп туралы,
стерильді, бір-пайдалану



открыть
ашу



достать
жою



наложить
орналастыру



закрепить нелиптящей
повязкой
бинтпен бекіту

Состав: 1% масло чайного дерева (Melaleuca alt.), дистиллированная вода (96%)

Құрамы: 1% шай ағашының майы (Melaleuca alt.), тазартылған су (96%)

RU Применение: Ожоги всех видов.
Средство защиты от инфекций.
Минимизирует кожные раны и повреждения. Обезболивает.
Способствует заживлению.
Увлажняет, охлаждает и смягчает.
Не прилипает. Не токсична.
Внимание: Не применять при поврежденной упаковке.
Обратитесь к врачу.

KZ Қолданылуы: Күйіктер. Жұқпаға қарсы физикалық қорғаныс зат. Тері жарақаттары мен зақымдануларын қысқартады. Дымқыл жарақаттардың жазылуына әсер етеді. салқындатады, жұмсартады. Жабысқақ емес. Улағыш емес.
Назар аударыңыз: қаптамасы бұзылған жағдайда қолданбау керек. Дәрігерге хабарласыңыз.

Уполномоченный представитель производителя:

ООО «Ариум», Россия, 350002, г. Краснодар, ул. Новокузнецкая, д.127.

Тел. +7 (861) 251-79-87, E-mail: info@ooo-arium.ru

Безопасен для детей. Безопасен при ожогах лица.
Балалар үшін қауіпсіз. Бет-әлпетті күйіп қалу үшін қауіпсіз.

600 мм. x 400 мм. / 24" x 16"
Гель: 500 г. / 17.5 унц.



CE 0425

REF 901007 STERILE R



6 007645 001403



BURNSHIELD (PTY) LTD PO Box 14737 Midrand 1422 South Africa
Top office representative: LEVTRAD INTERNATIONAL (PTY) LTD Tel: +27 (11) 440 8171
Почтовый адрес: ООО «АРИУМ»
BURNSHIELD INTERNATIONAL LIMITED (BURNING) (Netherlands) NV
Beaumont Hse, Paragon Ave, Wellesford WF1 2UF, DX169 11 U.K.
sales@burnshield.com

 ООО ЦИПМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

120 x 95mm

BURNSHIELD® DIGIT EMERGENCY BURN CARE

Повязка противоожоговая из полиуретана,
стерильная, однократного применения
Полиуретаннан жасалған байыту күйіп туралы,
стерильді, бір-пайдалану



открыть
алыу



достать
жою



наложить
орналастыру



закрепить, неплывающей
повязкой
бинтпен бекіту

Состав: 1% масло чайного дерева (Melaleuca alt.), дистиллированная вода (96%)
Құрамы: 1% шай ағашының майы (Melaleuca alt.), тазартылған су (96%)

RU Применение: Ожоги всех видов. Средство
защиты от инфекций. Минимизирует кожные
раны и повреждения. Обезболивает.
Способствует заживлению, увлажняет.
Охлаждает и смягчает.
Не прилипает. Не токсична.

Внимание: Не применять при поврежденной
упаковке. Обратитесь к врачу.

KZ Қолданылуы: Күйіктер. Жұқпаға қарсы
физикалық қорғаныс зат. Тері жарақаттары
мен зақымдануларын қысқартады. Дымқыл
жарақаттардың жазылуына әсер етеді,
салқындатады, жұмсартыды.
Жабысқақ емес. Улағыш емес.
Назар аударыңыз: қаптамағы
бұзылған жағдайда қолданбау
керек. Дәрігерге хабарласыңыз.

Уполномоченный представитель производителя
ООО «Ариум», Россия, 350002, г. Краснодар, ул.Новокузнецкая, д.127.
Тел. +7 (861) 251-79-87. E-mail: info@ooo-arium.ru

Безопасен для детей. Безопасен при ожогах лица.
Балалар үшін қауіпсіз. Бет-алпетті күйіп қалу үшін

25 мм. x 500 мм. / 1" x 20"
Гель: 40 г. / 1.4 унц.

CE 0425

REF 901130 STERILE R



BURNSHIELD (PTY) LTD PO Box 14757 Wadeville 1422 South Africa
Төпқорғау өкілдігі: LEVTRADE INTERNATIONAL (PTY) LTD Tel: (+27 11) 440 5171
Промисленіе: IOAP
BURNSHIELD INTERNATIONAL LIMITED (Bіршімдік (Bіршімдік) Ltd)
Beaumont Hse, Peragon Ave, Wakefield WF1 2UF, DX15011 U.K.
sales@burnshield.com

20554/A

BURNSHIELD® LIMB / NECK

EMERGENCY BURNCARE

Повязка противожоговая из полиуретана, стерильная, однократного применения

Полиуретаннан жасалган байыту күйіп туралы, стерильді, бір-пайдалану

Состав: 1% масло чайного дерева (Melaleuca alt.), дистиллированная вода (96%)

Құрамы: 1% шай ағашының майы (Melaleuca alt.), тазартылған су (96%)

GB Application: Burns and scalds. Physical protection against infection. Minimises trauma and skin damage. Assists moist wound healing, moistens, cools and soothes. Non-adherent. Non-Toxic.

Warning: Do not use if packaging is damaged. Seek medical attention.

RU Применение: Ожоги всех видов. Средство защиты от инфекций. Минимизирует кожные раны и повреждения. Обезболивает. Способствует заживлению, увлажняет, охлаждает и смягчает. Не прилипает. Не токсично.

Внимание: Не применять при поврежденной упаковке.

50 мм. x 1 м. / 2" x 40"

Гель: 150 г. / 5.3 унц.

Безопасен для детей. Безопасен при ожогах лица.

Балалар үшін қауіпсіз. Бет-әліпетті күйіп қалу үшін қауіпсіз.



открыть
ашу



достать
жою



наложить
орналастыру



закрепить
нептитыва жоуей повязкой
бинтпен бакіту

D Schutz vor Infektionen. Verringert Haut- und Wundschaden. Kühlt und lindert den Schmerz. Verklebt nicht mit der Wunde. Ungiftig.

Achtung: Falls Verpackung beschädigt, Produkt nicht nutzen. Beachten Sie die medizinischen Anweisungen.

KZ Қолданылуы: Күйіктер. Жұқпаға қарсы физикалық қорғаныс зат. Тері жарақаттары мен зақымдануларын қысқартады. Дымкыл жарақаттардың жазылуына әсер етеді, салқындатады, жұмсартады. Жабысқақ емес. Улағыш емес.

Назар аударыңыз: қаптама сызылған жағдайда қолданбау керек. Дәрігерге хабарласыңыз.

Уполномоченный представитель производителя: ООО «Ариум», Россия, 350002, г. Краснодар, ул. Новокузнецкая, д. 127. Тел: +7 (861) 251-79-87, E-mail: info@ooo-arium.ru



CE 0425

REF 901131 STERILE R



6 007645 001427 >

BURNSHIELD (PTY) LTD PO Box 14737 Wilemsburg 1422 South Africa
To purchase or request samples contact: LEVITAGE INTERNATIONAL (PTY) LTD Tel: (+27 11) 448 9171
BURNSHIELD (PTY) LTD
BURNSHIELD INTERNATIONAL LIMITED (BURNSHIELD (Pty) Ltd) (Pty) Ltd
Broomfield Hill, Park Road, Wilemsburg 1422, D115011 U.K.
info@burnshield.co.za

200532/C